

der Stadt  
**ELTMANN**  
 mit ihren Stadtteilen

Jahrgang 45

Freitag, den 28. Mai 2021

Nummer 5

## ■ Kirchturmspitze erstrahlt in neuem Glanze

**Für Wind und Wetter der nächsten Jahrzehnte gerüstet ist nun wieder der Kirchturm der Stadtpfarrkirche in Eltmann und die Bürger können den Unterschied deutlich sehen. Hahn und Turmkugel strahlen in neuem Glanz. Strahlen konnten auch die Zimmerer und Spengler, die ihre Arbeiten vor blauem Himmel und mit Sonnenschein ausführen durften. Immer wieder blieben Bürger unten stehen und betrachteten das nicht alltägliche Spektakel in luftiger Höhe.**

Vor der Stadtpfarrkirche steht ein gelber Autokran, dessen Ausleger bis in eine Höhe von 64 Meter reicht und das war genau richtig für den Kirchturm mit seinen 54 Metern und die Arbeiten auf der höchsten Baustelle von Eltmann. Wahrscheinlich hatten viele Eltmanner in den letzten Wochen gar nicht mitbekommen, dass Turmkugel, Kreuz und Wetterfahne fehlten. Sie waren abgenommen, weil man vom Rathaus schon öfter bei Wind und Sturm das Schwanken der Turmspitze beobachten konnte.

Wie sich herausstellte, ist im Laufe der Zeit die oberste Spitze des Kaiserstiels sanierungsbedürftig geworden und musste deswegen stabilisiert werden. Bauingenieur Johann Müller aus Stettfeld hatte dafür die Statik überprüft und auch das Sanierungskonzept erarbeitet. Es musste gehandelt werden, bevor etwas Schlimmeres passiert.

Die wenigsten können sich heute sicherlich vorstellen, wie früher diese Kirchensymbole oben auf den Turm kamen. Oft war es eine halsbrecherische Aufgabe für wagemutige Dachdecker. Erst nach einem Gebet begann der Aufstieg über die im Kirchturmdach verankerten Steighaken oder das Gebälk. Demgegenüber sieht sich das heute viel einfacher an, wenn ein Kirchturm eingerüstet wird oder noch schneller die Arbeiten mit Hilfe eines großen Autokrans stattfinden können.

Bei der Sanierung im Jahre 1954 sah das noch anders aus und das konnte man einem alten Schriftstück entnehmen. „Fast einen Tag sah und hörte man die Männer hämmern, bis es ihnen gelang, den Bolzen, der Kreuz und Kugel zusammenhielt, loszubekommen. Als schon die Dunkelheit sich herabsenkte, schwebten Kugel und Kreuz am Seil herab, nachdem man sie mittels eines provisorischen Flaschenzuges von der Turmspitze weggezogen hatte.“

In den vergangenen Wochen hatten einige Handwerker die Vorbereitungen für die Sanierung getroffen. Der Zimmerer-

meister hatte sich um den „Kaiserstiel“ gekümmert, der inneren Spitze der Turmkonstruktion, in welcher auch der „Dachschmuck“ verankert wird. Sie besteht aus einem festen Eichenholz, ihre Schäden wurden beseitigt und von außen mit Bändern verschraubt als zusätzliche Sicherung. Früher wurden hier die Teile eingebrannt.

Bis diese Arbeiten ausgeführt waren, sah man den Spenglermeister noch am Boden mit Stadtarchivar Thomas Schindler und dem Vorsitzenden des Vereins für Heimatgeschichte, Rainer Reitz, die viele Schriftstücke und Gegenstände für die „Zeitkapsel“ gebracht hatten. Sie bleibt nämlich viele Jahre in dieser schwindelnden Höhe und ihr Inhalt gilt als gut gehüteter Schatz. Der Spenglermeister verschweißte diese Plombe, damit keine Feuchtigkeit eindringen und die Dokumente beschädigen kann.

Eingepackt in weiße Tücher liegen daneben zwei Gegenstände. Es ist der Hahn und die neue Turmkugel, die neugestaltet und vergoldet wurde. Dies interessierte auch 1. Bürgermeister Michael Ziegler, denn er muss schließlich das „Gold“ für die Finanzierung bereithalten. „Nach alter Übereinkunft ist der Turm Eigentum der Stadt Eltmann und muss auch von dieser unterhalten werden,“ liest man in einem Protokoll von Bürgermeister Hans Schömig aus dem Jahre 1954.

Von unten denkt hier so mancher, dass diese Kugel auf dem Turm so groß ist, dass man sie mit zwei Händen umfassen könnte. So erging es jedenfalls einem Jungen, der auf dem Marktplatz danach gefragt wurde. Aber weit gefehlt, der Durchmesser dieser Turmkugel ist mehr als 70 cm.



Die Turmsymbole blieben gut verpackt, damit man keine Schweißabdrücke auf dem Gold sehen kann. Sie wurden erst ausgepackt, wenn auch oben alles verschraubt war.

Schon drückte der Bediener des mehrachsigen Autokrans den Knopf und die Last bewegte sich mit den Arbeitern zum wiederholten Male in die Höhe. Beeindruckend die Präzision, mit der er alles so zentimeternah am Turm für die Arbeiter einstellte oder auch die Gegenstände in ihre Verankerung hievte.

Wie müssen sich wohl die Handwerker in dieser luftigen Höhe fühlen? Für den Spenglermeister scheint es fast ein normaler Arbeitstag zu sein, denn er ist auf Dächern in Kloster Banz, Vierzehnheiligen, dem Bamberger Dom dem Michelsberg, Schloss Pommersfelden und vielen anderen Kirchen und Denkmalgebäuden fast wie zu Hause. Und doch ist eines für ihn klar „du musst schwindelfrei sein und darfst keine Angst haben. Aber du schaust ja eigentlich nicht runter, sondern konzentrierst dich auf deine Arbeit. Ebenso bist du angegurtet auf der Arbeitsbühne. Das war nicht immer so und ich habe noch erlebt, wie wir nur mit Seil und Gurt unsere Arbeit auf dem Dach verrichten mussten.“

Das Wetter war bestens, der kleine Windmesser auf der Arbeitsbühne hatte nicht so viel zu tun und das ist schon viel Wert. In luftiger Höhe wurde gebohrt und gehämmert und es stimmt anscheinend das geflügelte Wort, „dass die Gefahr, dass man etwas fallen lässt, größer ist als dass man selbst runterfällt.“ Diesen Weg nahm anscheinend eine kleine Schraube und das hörte man vom Turm und Kirchendach.

Auf Augenhöhe mit der Kirchturmspitze wurde dann noch der Blitzableiter angebracht hat, der auch gerne als „bester Draht zum Himmel“ bezeichnet wird. Trotzdem war der Turm 1905 durch Blitzschlag beschädigt worden. Daniel Purkert von der Stadtverwaltung hielt das ganze Spektakel in Bildern seiner Drohne fest, die zauberhafte Bilder mit Blick auf die Arbeit an der Turmspitze und die Altstadt von Eltmann aufzeichnete. Diese Aufnahmen sind auf der Internetseite der Stadt Eltmann online aufrufbar. Mario Pfister und Rainer Reitz sorgten dafür, dass der alte „Dachschmuck“ nicht einfach entsorgt wurde. Er soll an einer schönen Stelle im Kirchturm aufbewahrt und bei Kirchenführungen gezeigt werden können.

## ■ Was uns Turmspitze und Zeitkapsel sagen

**Dass in jedem Dorf eine Kirche steht, ist uns fast selbstverständlich geworden. Wenn Kirchturmspitzen schon seit Jahrhunderten einen „Dachschmuck“ erhalten, dann hat es seine besondere Bedeutung. Der Turm lenkt den Blick zum Himmel. Turmkugel, Kreuz und Hahn haben dabei eine besondere Bedeutung. Immer wieder heißt es, dass katholische Kirchen an einem Hahn und evangelische an einem Kreuz erkennbar seien – oder auch umgekehrt. In Eltmann sind sogar Hahn und Kreuz gleichermaßen zu sehen.**

Der Hahn ist seit jeher christliches Symbol und er soll daran erinnern, dass Jesus vor seiner Kreuzigung von Petrus dreimal verleugnet wurde, noch ehe der Hahn krächte. Der Hahn gilt somit als Symbol der Wachsamkeit, Aufrichtigkeit und Wahrheit.

Das Kreuz darunter erinnert an den Kern des christlichen Kreuzes. Nicht das Leid habe das letzte Wort, sondern der Glaube an die Auferstehung. „Stat crux, dum voluit orbis“ – „das Kreuz steht, während sich die Erde dreht.“

Die Turmkugel wiederum ist Symbol für die Erde und in ihr wird immer eine Kartusche verborgen, die aus früheren Renovierungen stammt. Sie ist damit eine Zeitkapsel und Aufbewahrungsort für Dokumente.

Auch diesmal wurde die Turmkugel mit der Kupferkapsel mit alten und neuen Münzen sowie Schriftstücken aus den letzten 70 Jahren bestückt. Dazu kamen unter anderem auch die Stadtbroschüre 2021 und der Zeitungsbericht von der Öffnung der Plombe. Für die Nachwelt interessant dürften wohl auch die zwei FFP-2-Masken sein mit einem Bericht über die aktuelle Corona-Pandemie.

Der Turm der Kirche in Eltmann kann schon im 9. oder 10. Jahrhundert entstanden sein, wie es in der Göpfert-Chronik berichtet wird. Im Jahre 1602 fand auf jeden Fall eine Erhöhung des auffälligen Turmes statt, während der jetzige Kirchenbau aus dem Jahre 1835 ist. „Der Turmknopf mit Hahn musste des Öfteren von der ihm durch Bischof Julius gegebenen Höhe herabsteigen,“ liest man in der Chronik.

1702 – „weil er etwas schadhaft geworden“

1737 – weil „etwas gegen Bamberg zugeneigt“

1788 und 1791 - „weil er Löcher durch Schüsse hatte“

1837 – bei Gelegenheit des Kirchbaues

1872 und 1905 – infolge Beschädigung durch Blitzschlag

1954 – Turmspitze schwankt bei Wind

1992 – Sturm Wiebke

2021 – Turmspitze schwankt bei Wind

*Foto und Bericht: Günther Geiling*

## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Satzung über die Benutzung der öffentlichen Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“ der Stadt Eltmann

Die Stadt Eltmann erlässt aufgrund des Art. 23 und Art. 24 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern – in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.08.1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), die zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 09.03.2021 (GVBl. S. 74) geändert worden ist, folgende

#### Satzung

##### § 1

#### Geltungsbereich, Gebührenerhebung, Gebührentatbestand

- (1) Die Stadt Eltmann betreibt in der Straße „Am Fichtenbach“ in Eltmann eine Altstadt - Tiefgarage als öffentliche Parkeinrichtung. (im Folgenden: Parkeinrichtung). Sie stellt diese Parkeinrichtung im Rahmen der Bestimmungen dieser Satzung der Öffentlichkeit zur Verfügung.
- (2) Das Parken in der Parkeinrichtung ist gebührenpflichtig. Die Gebühr wird durch die Nutzung des Parkscheinautomaten oder einer anderen Vorrichtung oder Einrichtung zur Überwachung der Parkzeit entrichtet.

##### § 2

#### Benutzungsrecht

- (1) Die Parkeinrichtung steht der Allgemeinheit zum Parken von Kraftfahrzeugen, welche für den öffentlichen Straßen-

- verkehr zugelassen sind, auf den jeweils dafür markierten Stellplätzen zur Verfügung, soweit in dieser Satzung keine anderweitigen Regelungen getroffen oder soweit nicht einzelne Stellplätze durch entsprechende Kennzeichnung ausschließlich bestimmten Benutzern oder Benutzergruppen zugeordnet sind.
- (2) Die Parkeinrichtung ist täglich durchgehend geöffnet. Die Parkeinrichtung dient dem zeitlich begrenzten Parken. Bei Veranstaltungen, sonstigen Anlässen oder aus wichtigem Grund kann die Stadt Eltmann die Benutzung insgesamt oder einzelner Parkflächen ausschließen. Hierauf wird an der Zufahrt in geeigneter Weise hingewiesen.
- (3) In der Parkeinrichtung können Dauernutzungsrechte eingeräumt werden, für die Sonderregelungen bezüglich Benutzungsentgelt und Parkschein gelten.
- (4) In der Parkeinrichtung kann die Stadt Eltmann gesonderte Stellplätze für Schwerbehinderte mit außergewöhnlicher Gehbehinderung ausweisen und kennzeichnen. Auf diesen Stellplätzen darf nur parken, wer im Besitz eines Parkausweises für Schwerbehinderte ist. Der Ausweis ist gut sichtbar auf das Armaturenbrett des Kraftfahrzeugs zu legen oder sichtbar an der Innenscheibe des Fahrzeugs anzubringen. In der Parkeinrichtung kann die Stadt Eltmann Stellplätze für die alleinige Benutzung durch Frauen oder durch Familien ausweisen und kennzeichnen. Entsprechend gekennzeichnete Stellplätze dürfen nur von diesen Benutzergruppen belegt werden.

### § 3

#### Benutzungsordnung, Verbote

- (1) Für die Benutzung der Parkeinrichtung, mit Ausnahme der nicht zum Parken bestimmten Nebenräume, gelten die Vorschriften des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) und der Straßenverkehrsordnung (StVO) in ihrer jeweils geltenden Fassung soweit in dieser Satzung nichts Abweichendes geregelt ist.
- (2) In der Parkeinrichtung dürfen nach näherer Bestimmung dieser Satzung Kraftfahrzeuge bis zu einem Gesamtgewicht von 2,5 t und einer Gesamthöhe von maximal 1,8 m geparkt werden.
- (3) Weisungen von Mitarbeitern der Stadt Eltmann oder von der Stadt Eltmann beauftragten Personen ist unverzüglich Folge zu leisten.
- (4) Die Parkeinrichtung darf nur im Rahmen des Nutzungszweckes, nach Maßgabe dieser Satzung, benutzt werden. Es ist insbesondere verboten,
- sich in der Parkeinrichtung außerhalb des Parkvorgangs aufzuhalten,
  - mit Kraftfahrzeugen, die Gefahrgut transportieren, einzufahren,
  - außerhalb der gekennzeichneten Parkflächen zu parken,
  - auf Stellplätzen für Schwerbehinderte ohne entsprechenden Parkausweis für Schwerbehinderte zu parken,

- auf Stellplätzen für Frauen oder Familien zu parken, ohne der entsprechenden Benutzergruppe anzugehören,
  - zu rauchen oder Feuer zu verwenden,
  - Gegenstände jeglicher Art zu lagern,
  - Fahrräder, feuergefährliche Gegenstände oder sonstige Gegenstände, die eine Gefährdung für Leben, Körper oder Gesundheit darstellen können, abzustellen,
  - unnötigen Lärm oder sonstige ruhestörende Geräusche zu produzieren,
  - Skateboard oder Fahrrad zu fahren sowie andere Spiel- und Sportgeräte zu benutzen,
  - Kraftfahrzeuge zu waschen oder zu reparieren sowie Kühlwasser, Kraftstoffe, Öle und Ähnliches abzulassen,
  - die Fläche der Parkeinrichtung, ihre Einrichtungen und Zufahrten durch Gegenstände oder Abfälle (z. B. Papier, Verpackungsmaterial, Glas, Getränkedosen und andere Behältnisse, Betriebsstoffe wie Öle und Benzin, Kaugummi, Zigaretten- oder Zigarrenkippen, den Inhalt von Aschenbechern oder andere Abfälle) zu verunreinigen,
  - die Bestandteile der Parkeinrichtung zu beschriften, bemalen, besprühen oder zu bekleben,
  - die Notdurft in und an den Flächen und Einrichtungen der Parkeinrichtung, außerhalb von Toilettenanlagen zu verrichten oder
  - ohne ausdrückliche Genehmigung der zuständigen Stellen in der Parkeinrichtung Waren anzubieten oder zu verkaufen, Werbung zu betreiben, Schaustellungen zu veranstalten und Flugblätter oder Druckschriften zu verteilen.
- (5) Eingetretene, über das übliche Maß hinausgehende, Verunreinigungen sind unmittelbar zu beseitigen. Gegenstände und Hinterlassenschaften sind ordnungsgemäß zu entsorgen.
- (6) Die in den Absätzen 1 – 5 getroffenen Bestimmungen werden in der Parkeinrichtung der Stadt Eltmann ausgehängt.

### § 4

#### Parkzeit, Benutzungsgebühren

- (1) Die Stadt Eltmann erhebt für die Benutzung der Parkeinrichtung Gebühren gemäß der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Benutzung der Altstadt-Tiefgarage „Am Fichtenbach“ in der zum Zeitpunkt der Nutzung geltenden Fassung.
- (2) Die Benutzungsgebühr ist nach der Einfahrt durch Bezahlung des Parkscheins am Parkautomaten zu entrichten. Der Parkschein ist gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe im Fahrzeug auszulegen. Alternativ kann die Parkgebühr auch über eine andere (internetgestützte) Vorrichtung oder Einrichtung zur Überwachung der Parkzeit entrichtet werden.

### § 5

#### Haftung

- (1) Die Stadt Eltmann haftet nur für Personen- oder Sachschäden, die auf bauliche Mängel oder auf das schuld-



#### Parteiverkehr:

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr

Telefon: 0 95 22 / 8 99-0  
 Telefax: 0 95 22 / 8 99-60

E-Mail: info@eltmann.de  
 Internet: www.eltmann.de

hafte Verhalten des Personals der Stadt Eltmann zurückzuführen ist. Der Benutzer, der einen Schadensersatzanspruch gegen die Stadt oder eine von ihr beauftragte Person geltend machen will, muss das Schadensereignis unverzüglich bei der Stadt Eltmann schriftlich anzeigen.

- (2) Die Benutzer haften für Schäden aller Art, die sie aus Anlass der Benutzung der Altstadt-Tiefgarage der Stadt Eltmann oder Dritten zufügen. Sie sind verpflichtet, die angerichteten Schäden unverzüglich anzuzeigen.

### § 6

#### Betriebsstörungen, Entfernen von Fahrzeugen

- (1) Bei Betriebsstörungen jeglicher Art, welche ganz oder teilweise zur Außerbetriebsetzung der Parkeinrichtung führen, erwachsen dem Benutzer keine Ansprüche auf Ermäßigung oder Erstattung der Benutzungsgebühr sowie auf Schadensersatz.
- (2) Die Stadt Eltmann ist berechtigt, vorschriftswidrig oder unberechtigt abgestellte Fahrzeuge auf Kosten des Halters oder des Fahrers zu entfernen.

### § 7

#### Anordnungen für den Einzelfall, Zwangsmaßnahmen

- (1) Die Stadt Eltmann und von ihr beauftragte Dritte können zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnung für den Einzelfall erlassen.
- (2) Verwaltungsakte aufgrund dieser Satzung werden nach den Vorschriften des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes (VwZVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. November 1970 (BayRS 2010-2-I) in der jeweils geltenden Fassung vollstreckt.

### § 8

#### Ordnungswidrigkeiten

Nach Art. 24 Abs. 2 Satz 2 GO kann mit Geldbuße bis zu 2.500 € belegt werden, wer

- gegen eine der in § 3 Abs. 2, 4 und 5 geregelten Bestimmungen verstößt,
- eine aufgrund von § 3 Abs. 3 ergangene Weisung - der dort aufgeführten Berechtigten - missachtet. Das Ordnungswidrigkeitengesetz (Gesetz über Ordnungswidrigkeiten - OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.02.1987 (BGBl. I S. 602) findet in der jeweils geltenden Fassung Anwendung.

### § 9

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.06.2021 in Kraft.

Eltmann, den 12.05.2021  
Stadt Eltmann



Ziegler, 1. Bürgermeister

## ■ Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Benutzung der Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“

Die Stadt Eltmann erlässt aufgrund des Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes – KAG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 04.04.1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024-1-I), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 19. Februar 2021 (GVBl. S. 40) geändert worden ist, folgende

## Satzung

### § 1

#### Erhebung von Gebühren

Für die Benutzung der Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“ erhebt die Stadt Eltmann Benutzungsgebühren.

### § 2

#### Gebührentatbestand

Der Gebührenpflicht unterliegt das Parken (im Sinne von § 12 Abs. 2 StVO) von Fahrzeugen in der Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“.

### § 3

#### Gebührenpflichtiger

Gebührenpflichtiger ist derjenige, der das Fahrzeug in der Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“ parkt, ersatzweise der Halter.

### § 4

#### Entstehen der Gebührenpflicht, Fälligkeit

Die Gebührenpflicht entsteht mit dem Parken in der Altstadt – Tiefgarage „Am Fichtenbach“ innerhalb der gekennzeichneten Flächen. Die Parkgebühr wird sofort fällig. Der Parkschein ist an dem vorgesehenen Parkscheinautomaten zu lösen und gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe im Fahrzeug auszulegen. Alternativ kann die Parkgebühr auch über eine andere (internetgestützte) Vorrichtung oder Einrichtung zur Überwachung der Parkzeit entrichtet werden.

### § 5

#### Gebührensätze

Die Gebühr beträgt je Fahrzeug und Stellplatz für

- |    |                         |             |
|----|-------------------------|-------------|
| 1. | jede angefangene Stunde | 0,50 € oder |
| 2. | das 24-Stunden-Ticket   | 5,00 €.     |

### § 6

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.06.2021 in Kraft.

Eltmann, den 12.05.2021



Ziegler, 1. Bürgermeister



Aus dem Stadtrat

## ■ Sitzung des Stadtrates am 05. Mai 2021

### Ehrung für 25jährige Stadtratszugehörigkeit

Ein Amt ein Vierteljahrhundert lang auszuüben, ist nach den Regelungen der Stadt Eltmann eine Ehrung wert. Deshalb begann die Stadtratssitzung mit einer kurzen Belobigung. Bürgermeister Michel Ziegler selbst, 3. Bürgermeister Peter Klein und Stadtrat Wolfgang Brühl gehören seit 1996 dem Stadtratsgremium an.

In dieser Zeit hätten sich Klein und Brühl mit viel Kraft und Zeit für die Belange der Bevölkerung in Eltmann und den Stadtteilen eingesetzt und gleichzeitig zum guten Diskussionsklima und der angenehmen Zusammenarbeit im Gremium beigetragen. Die Bevölkerung habe das mit mehreren Wiederwahlen gewürdigt. Bürgermeister Michael Ziegler



Für 25 Jahre Stadtratsarbeit dankte Bürgermeister Michael Ziegler dem 3. Bürgermeister Peter Klein (links) und Stadtrat Wolfgang Brühl (rechts).

Text und Foto: Sabine Weinbeer

bedankte sich im Namen der Stadt bei beiden für das vertrauensvolle Miteinander mit einer Urkunde und einem Stadtkrug. Leider können Klein und Brühl den neuen Krug nicht bei den Eltmanner Biertagen verwenden, denn diese würden auch 2021 nicht stattfinden, informierte der Bürgermeister gleich anschließend.

### Sonderförderprogramm Digitalfunk; Digitale Alarmierung der Feuerwehren

Im Bereich der nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr wird die Alarmierung der Einsatzkräfte im Feuerwehrwesen von analog auf digital umgestellt.

Hierzu ist die Umrüstung der Sirenen notwendig. Die Sirenensteueranlagen sind ortsfeste Funkstellen. Das bedeutet, dass pro Sirene ein fest verbautes Funkgerät (FRT) mit Sirenensteuerung und ortsfester Antenne erforderlich ist. In Eltmann mit Stadtteilen existieren 8 Sirenen. Pro Sirenenumbau sind überschlägig zwischen 3.000 € und 4.000 € zu erwarten. Somit ist für die Umrüstung mit Kosten von 32.000 € zu rechnen.

Daneben müssen für die zu alarmierenden Einsatzkräfte mobile Pager angeschafft werden. Hierzu soll ein landesweiter Rahmenvertrag abgeschlossen werden. Nach bisher zugänglichen Werten ist mit maximal 700 € pro Pager zu rechnen. Der Bedarf liegt bei 65 Geräten. Somit errechnen sich Kosten in Höhe von 45.500 €. Die Förderhöhe beträgt 80%.

Der Stadtrat beschloss, dass die Sirenenanlagen auf Digitalbetrieb umgerüstet und die mobilen Pager angeschafft werden. Diese Maßnahmen sind so abzuwickeln, dass die höchstmögliche Förderung in Anspruch genommen werden kann.



Mitteilungen aus dem Rathaus

### ■ Erscheinungsdatum des nächsten Amts- und Mitteilungsblattes

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann erscheint am **Freitag, 25. Juni 2021**. Redaktionelle Inhalte, Veröffentlichungstexte und Bilder können per E-Mail an Hr. Schilling (amtsblatt@eltmann.de) bis zum 11.06.2021 gesendet werden.

## ■ Einwohnerstatistik

### April 2021

Anmeldungen:	31
Geburten:	2
Abmeldungen:	29
Sterbefälle:	1
Umzüge:	10

### Einwohnerstand:

Hauptwohnsitz:	5.384
Nebenwohnsitz:	281

**GESAMT: 5.665**

## ■ Fundsachen

Fund-Nr.	Gegenstand	Datum	Ort
16 /2020	Brille	08.10.2020	Am Main / Eltmann
17 /2020	5x Schlüssel	20.10.2020	Nicht bekannt
18 /2020	1x Schlüssel (grüner Anhänger)	09.11.2020	Nicht bekannt
19 /2020	Rucksack (grau mit Minions Motiv)	11.11.2020	Bushaltestelle Eltmann
20 /2020	Tabaktasche (schwarz)	16.12.2020	Engstelle Eltmann
04/2021	Kinderfahrrad	19.01.2021	Radweg Eltmann/ Eschenbach
05/2021	3x Schlüssel (schwarzes kurzes Band mit Clip)	20.01.2021	Roßstadt vor Altkleidercontainer
07/2021	Gehstock (Bunt gemustert)	31.01.2021	Eltmann, Weingartenstraße
08/2021	Autoschlüssel (Hyundai)	14.02.2021	Eltmann,
Am Hahn			
09/2021	4x Schlüssel (Bosch Anhänger)	08.03.2021	Kleingärtenanlage Eltmann
10/2021	1xSchlüssel (mit Licht)	17.03.2021	Eltmann
12/2021	Fitnessuhr (Grün, Marke: Let's Fit)	30.03.2021	Sportheim Limbach
13/2021	1x Handschuh (Schwarz)	09.04.2021	Apotheke Eltmann
14/2021	Brille (Schwarz)	12.04.2021	Am Birkenbach 36, Eltmann
16/2021	Brille (Marke: Diesel)	02.05.2021	Hundeplatz Eltmann
17/2021	4x Schlüssel (Anhänger: braun, Aufschrift: Taschendieb)	01.05.2021	Bei Papierfabrik Palm

Abzuholen bzw. Auskünfte im Fundamt/Meldeamt im Ritz, Marktplatz 7, Tel. 09522/899-11, E-Mail: beyer@eltmann.de.

## ■ Vermisste Gegenstände/Fundsuche

Folgende Gegenstände werden vermisst:

Lfd.-Nr.	Datum Verlust	verlorener Gegenstand
001	06.04.2021	Handy (Marke: Samsung)
002	18.04.2021	Kinderfahrradhelm (weiß-grün)
003	28.04.2021	Autoschlüssel (Hyundai), FC Bayern Anhänger

Falls Sie einen der oben genannten Gegenstände gefunden haben, melden Sie sich bitte im Fundamt/Meldeamt im Ritz, Marktplatz 7, Tel. 09522/899-11, E-Mail: beyer@eltmann.de.

## ■ Schneller informiert...



Sie nutzen **Telegram**? Sie möchten Informationen aus erster Hand erhalten?

Mit dem neuen **Telegram-Infokanal** der Stadt Eltmann können wir Ihnen schnell und aktuell Informationen aus dem Rathaus auf Ihr Smartphone senden und Sie gezielt über Neuigkeiten in und um Eltmann informieren. So geht's:

- Rufen Sie den Messenger Telegram auf Ihrem Smartphone auf
- Suchen Sie nach „Stadt Eltmann“ oder gezielt nach dem Infokanal: **t.me/stadteltmann**
- Klicken Sie auf Beitreten
- Fertig!

Falls Sie die App Telegram Messenger noch nicht auf Ihrem Smartphone installiert haben, so laden Sie sich diesen bitte kostenlos im AppStore oder bei GooglePlay herunter.

## ■ Stadtförster Christian Bartsch nominiert als „Förster des Jahres 2021“



Unterstützen Sie mit Ihrer Stimme beim Online-Voting bis zum 14. Juni 2021

Seit 16 Jahren ist Christian Bartsch Förster mit Herz, Seele und Verstand. Er lebt mit seiner Familie im Kreis Haßberge in Bayern. Sein Ziel ist es, den wertvollen Wirtschaftswald und den unbedingt notwendigen Waldnaturschutz in Einklang zu bringen.

Die Leidenschaft für den Wald hat die Oma in Christian Bartsch geweckt. „Christian, es wäre toll, wenn du Förster wirst. Das ist ein schöner und wichtiger Beruf und ganz bestimmt etwas für dich.“ Das ist nun schon lange her, inzwischen ist der 40-jährige seit 16 Jahren Förster mit Herz, Seele und Verstand. Die Oma behielt Recht und zwar ganz im Sinne des Markenkerns der Forstwirtschaft: Nachhaltigkeit. Denn noch immer fesselt und fasziniert der Wald den Förster Christian Bartsch. Nach wie vor tritt er im hohen Maße für eine sich stets weiterentwickelnde multifunktionale, zukunftsichere und nachhaltige Forstwirtschaft ein – und arbeitet dafür mit Leidenschaft.

## Die Försterspürnase

Insbesondere die Förderung des Artenreichtums der Flora und Fauna bedeutet für Bartsch eine erfüllende, wichtige und spannende Tätigkeit. Biodiversität ist für ihn nicht nur ein Begriff, sondern gelebte Forstpraxis. Der aufmerksame Beobachter konnte bereits 11 Nadelbaumarten und 31 Laubbaumarten in seinem sehr trockenen Revier mit nur 650 mm Jahresniederschlag finden.

## Naturschutz im Wald

Das Thema Naturschutz im Wald spielt eine überaus große Rolle für Bartsch. Seit 2012 hat er in Eltmann über 2.000 Biotopbäume kartiert. Nisthilfen für Schwarzstorch, Uhu und Käuze werden gebaut, angebracht und gepflegt. Da der Wald in seinem Revier weitestgehend von Feldern umgeben ist, bindet er auch die Landwirte in die Biotopmaßnahmen ein: Schnittgut von Waldrandbäumen wird auf Haufen am Waldrand und Lesesteine an sonnigen Plätzen im Wald abgelegt. Zahlreiche Feuchtbiotope im Wald werden gepflegt, errichtet und vernetzt. Bäche wurden entgradigt, Gumpen gebaggert, inzwischen siedeln auch wieder Flusskrebse hier. Bartsch: „Diese Pflege erfolgt immer in sehr guter Zusammenarbeit und Absprache mit den Naturschutzbehörden und dem örtlichen Anglerverein.“

## Bewirtschaftung des Waldes

Die Bewirtschaftung erfolgt im Revier von Bartsch nach den Grundsätzen der ANW und gemäß des deutschen FSC-Standards. Jährlich werden etwa 6.000 Fm Holz geerntet. An Holzsortimenten fallen an: Wertholz, Stammholz, Fixlängen, Industrieholz, Brennholz, Hopfenstangen und Hackschnitzel für die eigene Hackschnitzelheizung und das kommunale Blockheizkraftwerk.

## Ein Förster für alle Fälle

Der Förster Christian Bartsch ist nicht nur für den Wald zuständig, er kümmert sich auch um die Pflege aller Gehölze in den städtischen Anlagen.

„Jährlich lasse ich zahlreiche, einheimische Obstgehölze pflanzen, denn

viele der vorhandenen überalterten Bäume starben in den letzten Jahren ab. Gefällt werden die Stammstücke trotzdem nicht alle. Ich belasse die Stämme, um Spechten und Insekten Lebensraum im urbanen Gebiet zu ermöglichen. „Für die Bürger, Stadträte und besonders die Kinder der drei Kindergärten, dem Kinderheim und der drei Schulen in Eltmann organisiere ich Waldführungen, eine wichtige und dankbare Investition in unsere gemeinsame Zukunft.“

Bartsch ist seit einigen Jahren Gruppenleiter der FSC-Gruppe „Franken“ mit über 6.000 ha. Interne und externe Audits organisiert er, Rettungsübungen werden durchgeführt und Holz gemeinsam heimatnah vermarktet. Als berufenes Mitglied im Bayerischen Städtetag engagiert er sich forstpolitisch, außerdem betreut und berät er sechs verschiedene Jagdgenossenschaften und organisiert hier den Wegebau sowie den Gehölzrückschnitt. Damit nicht genug: Ab April 2021 wird Bartsch zusätzlich Betriebsleiter des rund 1.000 ha großen Waldes der Stadt Königsberg in Bayern. Trotz der sehr umfangreichen Arbeiten und der bereits erreichten Erfolge treiben ihn viele Dinge und visionäre Vorhaben weiter an. Forstamtsrat Christian Bartsch ist voller Tatendrang.



Zur Abstimmung über den Deutschen Waldpreis 2021 gelangen Sie unter der Adresse: <https://www.deutscher-waldpreis.de/> oder direkt über die Homepage der Stadt Eltmann.

P.S: Man kann bis zum 14. Juni täglich bzw. alle 24 Stunden eine Stimmabgabe tätigen.

Stadtarchiv Eltmann



## ■ Aus der Geschichte der Juden in Eltmann (V)

Die für Pfeiffer Bachmann zeitlebens unmögliche Ansässigmachung konnte der Eltmanner Rat 1862 dessen Sohn nicht mehr verweigern, nachdem im Jahr zuvor der Matrikelparagraph abgeschafft und den Juden die volle Freizügigkeit innerhalb Bayerns gewährt worden war. Anselm Bachmann (1820 – 1889), der die Ausbildung zum Tuchmachermeister erfolgreich abgeschlossen hatte, erwarb für sich und seine Familie ein Wohn- und Geschäftshaus in der Unteren Schottengasse (heute Schottenstraße), in dem er die von seinem Vater gegründete Textilhandlung weiterführte. 1879 übergab er die Leitung des Geschäfts an seinen 1852 geborenen Sohn Simon, der seinerseits mit seiner Familie das seinem Elternhaus gegenüberliegende Haus bewohnte.

1913 zogen die Bachmanns in die Landeshauptstadt München. Ihre Familiengeschichte entspricht somit dem Trend, der gleich mit der Aufhebung des Matrikelzwanges eingesetzt hatte: Eine große Anzahl der bis dahin mehrheitlich in Dörfern wohnenden Juden siedelte in die nächstgelegenen Kleinstädte und von dort vielfach später noch in größere Orte wie Bamberg und Würzburg bzw. in Metropolen wie München, Frankfurt/M. oder Berlin über. Manche jüdische Landgemeinde, die mehrere Jahrhunderte existiert hatte, löste sich so durch den Wegzug ihrer Mitglieder auf – oft schon Jahrzehnte vor der Terrorherrschaft der Nationalsozialisten.

Hierdurch erlaube ich mir die Mittheilung zu machen, daß ich mit dem heutigen Tage, den 1. Februar 1879 das von meinem Vater seit einer langen Reihe von Jahren betriebene

### Tuch- & Schnittwaarengeschäft

unter der Firma: **A. Bachmann in Eltmann** übernommen habe. Die Firma und das Geschäft bleibt unverändert in dem gleichen Lokale wie feither bestehen, und verknüpfe ich mit dieser Anzeige die Bitte, das meinem Vater bewiesene Vertrauen auch auf mich übertragen zu wollen, und gebe ich sogleich die Versicherung, daß es stets meine größte Sorge sein wird, meine geehrten Kunden bei wirklich guter Waare möglichst billig zu bedienen. Es empfiehlt sich

S o s a c h t u n g s v o l l !

**Simon Bachmann,**  
in Firma:  
**A. Bachmann, Eltmann.**

**NB.** Gleichzeitig nehme ich mir die Freiheit darauf aufmerksam zu machen, daß ich um mit dem Lagerbestand, bestehend aus nur couranten realen Waaren, möglichst rasch zu räumen, mich entschlossen habe zu herabgesetzten Preisen zu verkaufen. Es ist deshalb einem Jeden Gelegenheit geboten vortheilhaft, billig und gut einzukaufen. Recht zahlreichen Besuch sehr mit Vergnügen, und zeichne wiederholt

S o s a c h t u n g s v o l l !

D. O.

Die Anzeige der Übernahme der Firma „A. Bachmann“ durch Simon Bachmann, in: Haßfurter Tagblatt, 01.02.1879.

Ein Beispiel aus der näheren Umgebung ist Wonfurt, dessen jüdischer Bevölkerungsteil 1820 etwa ein Fünftel der Einwohner ausgemacht hatte. Hundert Jahre später gab es dort keine Juden mehr.

Viele Archivalien aus den fünfzig Jahren, in denen die Familie Bachmann in Eltmann lebte, belegen nicht nur deren geschäftliche Aktivitäten, sondern auch die Einbindung in das öffentliche Leben der Stadt (aus Gründen der Übersichtlichkeit soll hier jedoch ausnahmsweise einmal auf die Nennung der zahlreichen Quellen verzichtet werden):

So protestierte Simon Bachmann 1892 zusammen mit anderen Geschäftsleuten gegen die Verkürzung der sonntäglichen Ladenöffnungszeiten, um der Bevölkerung des Steigerwaldes, die nur am Sonntagnachmittag zum Einkaufen nach Eltmann kommen könne, diese Möglichkeit nicht zu nehmen. Desgleichen beteiligte er sich 1900 an einer Petition für den Anschluß Eltmanns an die Telephonleitung Bamberg-Schweinfurt.

Anselm und Simon Bachmann waren Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr (Anselm bekleidete zudem von 1871 bis 1879 das Vorstandsamt des Kassiers), des Schützenvereins und des Steigerwaldvereins. Gemeinsam mit den Ebelsbacher Jüdinnen und Juden unterstützte Anselm die Aktivitäten des „Frauenvereins zur Pflege verwundeter Krieger“ (Vorläufer des Bayerischen Roten Kreuzes) im Krieg 1870/71. Simon gehörte dem von 1908 bis 1911 bestehenden Verein zur Errichtung des Kriegerdenkmals an. Zusammen mit ihren Ehefrauen spendeten beide regelmäßig für wohltätige Zwecke wie etwa zu Einrichtung und Unterhalt des Kinderasyls – sogar für „rein christliche“ Vorhaben wie die Renovierung der Kreuzkapelle im Jahr 1864. Anselm bedachte in seinem Testament auch die „Stadtarmen“ mit einer Spende.

Der Name Bachmann, den Pfeiffer und sein Vater Seligmann im Jahr 1817 angenommen hatten, mag auf den ersten Blick wenig „jüdisch“ klingen. Wenn man jedoch berücksichtigt, daß es sich bei den männlichen Angehörigen der Familie um Kohanim – Angehörige der im Mannesstamme erblichen jüdischen Priesterschaft – handelt, dann könnte die erste Namenshälfte „Bach“ als hebräische Abkürzung für „Ben Cohen“ (Sohn eines Priesters) bzw. „B'nei Cohanim“ (Söhne von Priestern) gelesen werden.

Thomas Schindler, Stadtarchivar

#### IMPRESSUM

**Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann mit ihren Stadtteilen**

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Eltmann mit ihren Stadtteilen erscheint monatlich jeweils am letzten Freitag. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet.

**Herausgeber:** Stadt Eltmann, vertreten durch den Ersten Bürgermeister Michael Ziegler, Marktplatz 1, 97483 Eltmann

**Druck und Verlag:** Holch Medien Service, Haselnußstraße 23, 97500 Ebelsbach

**Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:** Der Erste Bürgermeister Michael Ziegler, Marktplatz 1, 97483 Eltmann

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Ute Holch, Holch Medien Service

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Preisliste Nr. 2 vom 01.01.2019.

## FRISEUR SALON SCHÖMIG

1907 – 2021

Liebe Kunden,  
wir danken Ihnen für die jahrelange Treue.

**Unser Geschäft schließt ab dem 04.07.2021.**  
Bitte lösen Sie bis dahin Ihre Gutscheine ein.

**Dieter & Hannelore Schömig**

## Bereitschaftsdienste

■ **Samstagsdienst der Eltmanner Apotheken**

05.06.2021	Marien-Apotheke
12.06.2021	Löwen-Apotheke
19.06.2021	Marien-Apotheke
26.06.2021	Löwen-Apotheke

Öffnungszeiten: 8:30 Uhr - 12:30 Uhr

■ **Notdienst der Apotheken**

01.06.2021	Einhorn-Apotheke Haßfurt
02.06.2021	Rosen-Apotheke Ebelsbach
03.06.2021	St. Christophorus-Apotheke Sand
04.06.2021	Aurach-Apotheke Trossenfurt
05.06.2021	Linden-Apotheke Zeil
06.06.2021	Marien-Apotheke Eltmann
07.06.2021	Rats-Apotheke Zeil
08.06.2021	Löwen-Apotheke Eltmann
09.06.2021	Fuchs-Apotheke Knetzgau
10.06.2021	Einhorn-Apotheke Haßfurt
11.06.2021	Rosen-Apotheke Ebelsbach

12.06.2021	St. Christophorus-Apotheke Sand
13.06.2021	Aurach-Apotheke Trossenfurt
14.06.2021	Linden-Apotheke Zeil
15.06.2021	Marien-Apotheke Eltmann
16.06.2021	Rats-Apotheke Zeil
17.06.2021	Marien-Apotheke Eltmann
18.06.2021	Fuchs-Apotheke Knetzgau
19.06.2021	Einhorn-Apotheke Haßfurt
20.06.2021	Rosen-Apotheke Ebelsbach
21.06.2021	St. Christophorus-Apotheke Sand
22.06.2021	Aurach-Apotheke Trossenfurt
23.06.2021	Linden-Apotheke Zeil
24.06.2021	Marien-Apotheke Eltmann
25.06.2021	Rats-Apotheke Zeil
26.06.2021	Löwen-Apotheke Eltmann
27.06.2021	Fuchs-Apotheke Knetzgau
28.06.2021	Einhorn-Apotheke Haßfurt
29.06.2021	Rosen-Apotheke Ebelsbach
30.06.2021	St. Christophorus-Apotheke Sand

■ **Notdienst der Zahnärzte**

03.06.2021	Praxis Dr. Hartwig, Zeil, 09524/3035030
04.06.2021	Praxis Dr. Hartwig, Zeil, 09524/3035030
05.06.2021	Praxis A. Klimach, Hofheim, 09523/351
06.06.2021	Praxis A. Klimach, Hofheim, 09523/351
12.06.2021	Praxis Dr. Stapf, Sand, 09524/7010
13.06.2021	Praxis Dr. Stapf, Sand, 09524/7010
19.06.2021	Praxis Dr. Mumesohn, Ebern, 09531/1440
20.06.2021	Praxis Dr. Mumesohn, Ebern, 09531/1440
26.06.2021	Praxis Dr. Müller, Eltmann, 09522/92360
27.06.2021	Praxis Dr. Müller, Eltmann, 09522/92360

Praxiszeiten: 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr

Jetzt bunte **FFP2-MASKEN**  
für **ERWACHSENE**  
und **KINDER**  
erhältlich

**Löwen Apotheke**

**Wir beraten Sie auch gerne in Sachen kostenlose Pflegehilfsmittel für Angehörige**

Selbst-  
verständlich  
auch

➔

Anruf

➔

Lieferung

**Löwenapotheke** · Zinkenstr. 5 · 97483 Eltmann  
 ☎ 0 95 22 - 95 03 95 · 📠 0 95 22 - 95 03 97  
 ✉ margit-staebler@t-online.de  
[www.loewen-apotheke-eltmann.de](http://www.loewen-apotheke-eltmann.de)

## Bekanntmachungen anderer Stellen und Behörden

■ **Die Feuerwehr Eltmann informiert**

**Grillen: Genuss ohne Reue:** Kaum klettern die Temperaturen am Thermometer, beginnt wieder die Grillsaison. Der Grill steht bereit, die Sonne scheint und heute soll es mal etwas schneller gehen? Folglich ist der Griff zum flüssigen Brandbeschleuniger wie Spiritus verlockend – aber lebensgefährlich!

Die Fehler beim Anzünden oder beim Betreiben des Grills können sich „brandheiß“ oder sogar lebensgefährlich auswirken. Eine „abgebrannte“ Gartenparty oder äußerst schwere und schmerzhaft Verbrennungen sind keine Seltenheit. Im Extremfall kann es sogar zu einem tödlichen Unfall kommen.

Tipps zum sicheren Grillen:

- Grill kippstabil und windgeschützt aufstellen.
- **Niemals flüssige Brandbeschleuniger wie Spiritus oder Benzin verwenden** – weder zum Anzünden noch zum Nachschütten – Explosionsgefahr!
- Feste, geprüfte Grillanzünder aus dem Fachhandel verwenden.
- Grill stets beaufsichtigen.
- Kinder nicht in die Nähe des Grills lassen – Sicherheitsabstand von 2 bis 3 Metern!
- Grill nicht von Kindern bedienen oder anzünden lassen.
- Kübel mit Sand, Feuerlöscher oder Löschdecke zum Löschen des Grillfeuers bereithalten.
- Brennendes Fett niemals mit Wasser, sondern durch Abdecken löschen.

**Marien-Apotheke**  
DIE APOTHEKE IM HERZEN VON ELTMANN

**Medikamente  
vorbestellen  
und liefern lassen!**

Per **Telefon 09522 950215**, per Mail unter [info@marien-apotheke-eltmann.de](mailto:info@marien-apotheke-eltmann.de) oder mit unserer **App CallmyApo** – auf unserer Internetseite zeigen wir Ihnen, wie leicht das geht!

Schottenstraße 13 · 97483 Eltmann · Telefon 09522 950215  
[www.marien-apotheke-eltmann.de](http://www.marien-apotheke-eltmann.de)



- Nach dem Grillen das Grillgerät weiter beaufsichtigen, bis die Glut vollständig auskühlt ist.
- Nicht in geschlossenen Räumen grillen und den Grill niemals zum Auskühlen ins Haus stellen – Vergiftungsgefahr!
- Heiße Glut nach dem Grillen am Strand nie im Sand vergraben – die Kohle bleibt noch tagelang glühend heiß! Die Grillkohle mit Wasser löschen und abkühlen lassen.
- Einmalgrills am Strand mit Wasser löschen und abkühlen – auch den Sand unter dem Grill!
- Im Falle eines Brandes immer die 112 anrufen!

Sollte es doch zu Brandverletzungen kommen:

- Kühlen sie Brandwunden ca. 10-20 Minuten lang mit kühlem, sauberem Wasser.
- Ab etwa 10% verbrannter Hautoberfläche ist der Grillunfall ein Fall für den Notarzt. Rufen sie dann unverzüglich die 112!
- Bei Kindern muss schon eine Brandverletzung in der Größe eines 2-Euro-Stücks vom Notarzt versorgt werden.
- Decken sie die Wunden nach der Kühlung möglichst keimfrei ab.
- Betreuen sie den Patienten bis zu Eintreffen des Rettungsdienstes.
- Suchen sie auch bei kleineren Verbrennungen baldmöglichst einen Arzt auf.

Quelle: Landesfeuerwehrverband Bayern e.V.

Wenn auch Sie Interesse haben bei uns mitzumachen, um unseren Mitmenschen helfen zu können, dann melden Sie sich bei uns. Ob jung oder alt, Mann oder Frau, aktives Mitglied oder Fördermitglied, jeder kann helfen.

E-Mail: [feuerwehr-eltmann@gmx.de](mailto:feuerwehr-eltmann@gmx.de) |  
Homepage: [www.feuerwehr-eltmann.de](http://www.feuerwehr-eltmann.de)

Die Feuerwehren der Stadt Eltmann



Veranstungskalender

## ■ Information zur diesjährigen Wallfahrt von Eltmann nach Burgwindheim!

Corona bedingt muss die für Samstag, 05. Juni 2021 geplante Wallfahrt nach Burgwindheim der Kath. Pfarrei Eltmann entfallen.

Wir bitten um Beachtung

Vereine und Verbände

## ■ Absage Sommerfest am Fronleichnamstag

Der Musikverein 1961 Limbach informiert, dass das Sommerfest am Fronleichnamstag auch in diesem Jahr leider nicht stattfinden kann.

Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen! Bleibt Gesund  
Euer Musikverein 1961 Limbach e.V.

## ■ Sanierung der Schul- und Freisportanlage Mainhalbinsel

Die über 30 Jahre alte Schul- und Freisportanlage auf der sogenannten Mainhalbinsel mit Ihrer vierbahnigen 400-m-Laufbahn, der sechsbahnigen Ziellaufbahn und zweier Sektoren mit Weitsprung-, Wurfanlagen und verschiedenen Spielfeldern war auf Grund von Witterungseinflüssen verschlissen und schadhaft. In den letzten Jahren mehrten sich vor allem Meldungen von besorgten Lehrkräften, dass erheblich Schadstellen im Kunststoffbelag einen sicheren Schulsport nicht möglich machen. Bei verschiedenen vom Freistaat und Bund auferlegten Sonderförderprogrammen kam entweder die Stadt Eltmann nicht zu Zuge oder das Programm war nicht für derartige Anlagen ausgelegt. Mögliche Fördermittel sind jedoch auch an verschiedene Voraussetzungen gebunden, welche einen erhöhten Aufwand und somit auch höhere Kosten verursachen. Die Kosten für eine solche Maßnahme wurden auf etwa 500.000 € geschätzt. Daher wurde Anfang des Jahres vom Eltmanner Stadtrat entschieden, zumindest die Schadstellen von einer Fachfirma beheben zu lassen, damit ein sicherer Schulsport erfolgen kann. Die Kosten hierfür waren zunächst mit ca. 50.000 € angesetzt. Bei den für die Sanierung erforderlichen Reinigungsarbeiten wurde der Stadt Eltmann von der beauftragten Fachfirma dringend empfohlen, zumindest den Kunststoffbelag mit einer neuen Beschichtung zu versehen, ansonsten würden schon in den nächsten Jahren an anderen Stellen Schäden auftreten. Diese neue rote Beschichtung dient dazu den darunter befindlichen elastischen schwarzen Kunststoff vor Witterungseinflüssen zu schützen. Die Laufbahn und die Sektoren wären nach einer solchen Maßnahme fast wie neu und würden die Anlage wieder viele Jahre für den Schulsport erhalten. Jedoch musste hierfür nochmal ein zusätzlicher Betrag von etwa 70.000 € eingesetzt werden. Aber nun strahlt die Anlage wieder in herrlichem Rot und wird den Schülerinnen und Schülern sowie anderen dort Sporttreibenden das sichere Ausüben Ihres Sports ermöglichen. Die Anlage entspricht mit den aufgebrachten Linien und Markierungen den aktuellen Anforderungen solcher Anlagen.



Volkshochschule

## ■ Kursangebote der VHS

Die Volkshochschule Landkreis Haßberge bietet eine Vielzahl an Kursen und Veranstaltungen im Jahr 2021 digital an. Hierunter auch Kurse zur Gesundheit und Prävention, wie auch Vorträge und Seminare zur beruflichen Weiterbildung. Auch werden Onlinekurse zu Demokratie, Glaube, Persönlichkeitsentwicklung, Finanzen oder zu Ernährung angeboten. Eine detaillierte Übersicht, weitere Informationen, etwaige Kursverschiebungen sowie Anmeldung auf [www.vhs-hassberge.de](http://www.vhs-hassberge.de) oder telefonische in der vhs-Geschäftsstelle unter 09521 / 94200 oder **Frau Hofmann im Ritz Eltmann** unter Tel. 09522 / 899-70.

## Sonstige Mitteilungen

## ■ LIEBE DEINE STADT Das Leserfoto des Monats

Das Leserfoto dieser Ausgabe stammt von Stadträtin Julia Müller und trägt den Titel:

„Morgenstimmung in der Stadt“

**Vielen Dank für dieses schöne Bild.**

Und was bedeutet Heimat für Sie? Schicken Sie Ihre schönsten Impressionen oder Sprüche zum Thema Heimat an [info@eltmann.de](mailto:info@eltmann.de). Die beste Einsendung veröffentlichen wir im nächsten Amtsblatt. Wir sind gespannt auf Ihre Einsendungen.



## Natur und Heimat im Lockdown

kombiniert mit  
Keramikarbeiten  
der Künstlerin  
Helga Stegner  
aus Augsfeld

**Ausstellung  
mit Werken des Fotografen  
Klaus Roth aus Ebelsbach**

von Freitag, den 04.06. 2021  
bis Samstag, den 31.07. 2021

**in der  
Galerie an der Stadtmauer**

Dr.-Georg-Schäfer-Str. 9  
Eltmann

Besichtigung zu den Öffnungszeiten:  
Do, Fr, Sa 16.00 – 22.00 Uhr

abhängig von den Maßnahmen der  
Corona-Inzidenzwerte



Galerie  
an der  
Stadtmauer

## Kompost- und Erdenwerk

**Hassberge GmbH**

97437 Haßfurt -Anlage an der Kreisstraße nach Hainert

Annahme von [WWW.KEW-GMBH.DE](http://WWW.KEW-GMBH.DE)

**PFLANZLICHEN ABFÄLLEN,  
STRAUCHSCHNITT, WURZELSTÖCKEN**

Verkauf von  
**KOMPOST, PFLANZHUMUS, RINDENMULCH**

Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 9 bis 12 Uhr

13 bis 16 Uhr

März bis November auch samstags von 9 bis 12 Uhr

Tel. 09521 953966 oder 09521 1440



**Ihr starker Partner in Sachen Kompost!**



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin Verstärkung für unser Team.

### Labormechaniker m/w/d

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Anlagenmechaniker, Industriemechaniker oder vergleichbare Qualifikation
- grundlegende Erfahrungen bei Fertigungsverfahren (Bohren, Drehen, Schleifen, usw.)
- Sicherer Umgang mit den gängigen EDV-Programmen (z. B. MS Office)

Ihre Aufgaben:

- Selbständiges Aufbauen, Umbauen und Abbauen verschiedener Testaufbauten
- Eigenverantwortliche Montage elektromechanischer, hydraulischer, mechanischer Baugruppen
- Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten
- Prüfstandsbetreuung

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
PID – test & engineering GmbH · Obere Länge 26 ·  
D-97522 Sand am Main · Telefon 09524 – 2961 216 ·  
[bewerbung@pid-gmbh.de](mailto:bewerbung@pid-gmbh.de)  
[www.pid-gmbh.de](http://www.pid-gmbh.de)



Mit Recht Ihr Partner  
[www.cwmarquardt.de](http://www.cwmarquardt.de)

**Wir beraten und vertreten Sie insbesondere auf folgenden Rechtsgebieten:**

**RA Willy Marquardt**  
Verkehrsrecht  
Versicherungsrecht  
Straf- u. Ordnungswidrigkeitenrecht  
Baurecht  
Mietrecht

**RAin Christiane Marquardt**  
Familienrecht  
Arbeitsrecht  
Erbrecht



**Kanzlei Ebelsbach** Tel. 0 95 22/9 22 80  
**Zweigstelle Hofheim** Tel. 0 95 23/50 29 60



## Überörtliche Mitteilungen



### Information der Verwaltungen

#### ■ Redaktionsschluss

für die Juniausgabe ist am 15. Juni 2021.  
Erscheinungstag ist am 25. Juni 2021.

#### ■ Innenentwicklung – was ist das?

##### Die Lebensregion plus bietet einen neuen Kurzfilm zur Erklärung der Thematik



Auf der einen Seite steht der demografische Wandel, die Bevölkerung wird immer älter, die Einwohnerzahlen gehen langfristig zurück. Auf der anderen Seite steht aktuell eine hohe Nachfrage nach Wohnraum und Gebäuden, immer wieder werden ganze Neubaugebiete ausgewiesen. Genau in diesem Spannungsfeld befindet sich auch der Landkreis Haßberge mit seinen 26 Städten, Märkten und Gemeinden. Viele Kommunen haben sich dem Grundsatz „Innen- vor Außenentwicklung“ verschrieben, doch die Umsetzung ist alles andere als einfach. Immer wieder taucht das Thema „Innenentwicklung“ auf, doch oftmals ist gar nicht bekannt, was eigentlich genau hinter diesem Begriff steckt.

Deshalb haben sich die vier Gemeinde-Allianzen im Landkreis Haßberge mit dem Regionalmanagement zusammengeschlossen und gemeinsam einen kurzen Erklärfilm produziert. In rund drei Minuten zeigt dieser mit vielen Bildern und in einfacher Sprache, was Innenentwicklung ist und welchen Beitrag jeder Einzelne dazu leisten kann. „Es ist uns wichtig deutlich zu machen, dass Innenentwicklung jeden etwas angeht. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann mit wenig Aufwand dazu beitragen, dass Innenentwicklung gelingt. Dadurch können viele wichtige Einrichtungen erhalten bleiben, Dörfer vor dem Aussterben bewahrt werden und der Landkreis Haßberge als lebendiger und attraktiver Lebensraum gestaltet werden.

Innenentwicklung ist kein neues Thema. Die Allianz Lebensregion plus hat das Thema in verschiedenen Punkten und Projekten in ihren Integrierten Ländlichen Entwicklungsprogrammen verankert und bieten oftmals eigene Förderprogramme an, um Gebäudeleerstände zu reduzieren.

Der neue Erklärfilm soll einen weiteren Beitrag dazu leisten, sowohl die Bevölkerung als auch die Politik und Verwaltung für das Thema „Innenentwicklung“ zu sensibilisieren. Als eine Maßnahme des Regionalmanagement-Projekts „Belebung der Innenorte“ ist der Film in Eigenregie entwickelt worden, für die Tonaufnahmen konnte der bekannte BR-Sprecher Norbert Steiche gewonnen werden. Der Film besticht daher nicht nur durch Qualität, sondern weist auch den so wichtigen Regionalbezug auf.

Der Kurzfilm ist auf der Webseite der Lebensregion plus ([www.lebensregionplus.de](http://www.lebensregionplus.de)) sowie auf den Webseiten des Regionalmanagements ([www.regionalmanagement-hassberge.de](http://www.regionalmanagement-hassberge.de)) und auf dem Immobilien-Portal des Landkreises Haßberge ([www.wohnraum-hassberge.de](http://www.wohnraum-hassberge.de)) zu finden.

### Nachrichten anderer Stellen und Behörden

#### ■ LEADER Förderperiode ist bis 2022 verlängert

##### Fördermittel sind noch ausreichend vorhanden

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Haßberge e.V. informiert darüber, dass die aktuelle LEADER Förderperiode um zwei Jahre bis Ende 2022 verlängert wurde. Bis dahin kann nach den geltenden Kriterien LEADER-Förderung für Projekte beantragt werden. Die Umsetzung der Projekte muss bis Ende 2024 erfolgen.

Nachdem die Fördermittel nicht mehr dem eigenen Budget der LAG Haßberge entnommen werden, sondern aus einem bayernweiten Fördermittel-Pool kommen, können auch größere Projekte gefördert werden. Bisher lag die Obergrenze der Förderung in der Regel bei 200.000 Euro. Grundsätzlich ist eine LEADER-Förderung ab Projektkosten in Höhe von rund 5.000 Euro möglich. Bei Einzelprojekten beträgt der Fördersatz 60 Prozent der Nettokosten und bei Kooperationsprojekten gemeinsam mit anderen Lokalen Aktionsgruppen 70 Prozent der Nettokosten.

Voraussetzung für die Förderung von Projekten ist, dass sie die Kriterien der Lokalen Entwicklungsstrategie der LAG Haßberge sowie die allgemeinen Kriterien der LEADER-Förderung erfüllen. „Sollten Sie ein Projekt im Landkreis Haßberge umsetzen wollen, lassen Sie sich durch das Management der LAG Haßberge über die LEADER-Fördermodalitäten beraten“, äußert sich dazu Landrat Wilhelm Schneider. „Die Vergabe der LEADER-Mittel erfolgt aktuell in Bayern nach dem Windhund-Verfahren - je schneller die Mittel beantragt werden, desto größer ist die Aussicht auf eine Förderung“.

##### Kontaktdaten:

LAG Haßberge e.V.  
Am Herrenhof 1, 97437 Haßfurt  
E-Mail: [lag@hassberge.de](mailto:lag@hassberge.de), Telefon: 09521/ 27-650  
[www.leader-hassberge.de](http://www.leader-hassberge.de)

#### ■ Brancheneintrag Bayern

Erneut weist die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes darauf hin, dass es aktuell zu vermehrtem Empfang von Telefaxen für einen „Brancheneintrag Bayern“ kommt. Dieser ist – bei genauerem Hinsehen – nicht nur sehr teuer, sondern scheint auch nicht seriös zu sein. Ein Absender des Schreibens (also ein Vertragspartner) wird nicht benannt. Lediglich im Kleingedruckten wird eine ausländische Firma mit Leistungsbeschreibung und Geschäftsbedingungen erwähnt.

Michael Brehm, Wirtschaftsförderer, weist in diesem Zusammenhang auf das kostenlose Angebot des Landkreises hin. Auf der Internetseite [www.wirtschaftsraum-hassberge.de](http://www.wirtschaftsraum-hassberge.de) finden die heimischen Unternehmen nämlich nicht nur Terminhinweise oder Infos zu Corona, sondern auch ein Branchenverzeichnis, in dem sich die Unternehmen aus dem Landkreis registrieren können – kostenlos.

## ■ Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Schweinfurt

### Angebote für Familien, Groß- und Tageseltern mit Kindern bis zu drei Jahren

#### Meilensteine der Entwicklung – Online –

Motorische Entwicklung von Kindern bis zu einem Jahr

Ausreichend Bewegung im Alltag verbessert die motorischen Fähigkeiten und stärkt die Gehirnentwicklung. Sie erhalten Hintergrundwissen mit Fokus auf das erste Lebensjahr, beispielsweise die Meilensteine der motorischen Entwicklung und Tipps, um die körperliche und geistige Entwicklung Ihres Kindes gezielt zu unterstützen. Dabei steht das spielerische Lernen von Bewegungsabläufen im Vordergrund.

Teilnehmerkreis: Junge Eltern/Familien mit Kindern unter einem Jahr sowie Großeltern, Tagesmütter, Erzieher und Erzieherinnen.

Referenten: Elisa Floriani

Veranstaltungsort: AELF Schweinfurt Online

Anmeldeschluss: 16.06.2021

Termin: Mi, 23.06.2021, 14:30 bis 16:00 Uhr

Kontakt: Carolin Lenhart, Telefon: 09721/8087 1211

E-Mail: carolin.lenhart@aelf-sw.bayern.de

Alle Kurse sind kostenlos. Anmeldung über [www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

## Vereine und Verbände

## ■ UBiz

Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des UmweltBildungsZentrums unter [www.ubiz.de](http://www.ubiz.de) oder unter Tel. (0 95 29) 92 22-0.

**Zu allen Veranstaltungen ist eine Mund-Nasen-Bedeckung mitzubringen!**

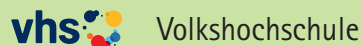
### ENERGIE-SPRECHSTUNDEN:

Ansprechpartner: Günter Lieberth, 09529/ 92 22-13

Sprechzeiten:

Mo. bis Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

[energieberatung@ubiz.de](mailto:energieberatung@ubiz.de), [www.ubiz.de](http://www.ubiz.de)



## ■ Volkshochschule Landkreis Haßberge

### Digitale Veranstaltungen im Juni 2021

Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage der Volkshochschule unter [www.vhs-hassberge.de](http://www.vhs-hassberge.de) oder in der vhs-Geschäftsstelle, Tel. (0 95 21) 94 20-0.

## Sonstige Mitteilungen

## ■ Waldmusik im Steigerwald

Im Rahmen des Programms Neustart Kultur mit Mitteln des Deutschen Musikrats wird der Gitarrist Johannes Öllinger in den Sommermonaten an verschiedenen Stellen im Steigerwald zu hören sein. Die Orte und Termine werden nicht angekündigt, sodass Wanderer und Passanten zufällig auf diese kleinen Konzerte stoßen und nach Lust und Laune verweilen können. Auf Natur- und Wildschutz wird Rücksicht genommen. Sollten Sie als Waldbesitzer oder Jagdaufseher Einwände dagegen haben, bittet der Künstler um eine kurze Kontaktaufnahme über [johannesoeffinger.de](http://johannesoeffinger.de).

## ■ Diözese Würzburg

Die Diözese Würzburg sucht zum 01.09.2021 für den pastoralen Raum Hassberge Süd mit Dienstsitz in Eltmann

### eine/n Beschäftigte/n im Pfarrbüro (m/w/d)

mit 24,5 Wochenstunden (davon 5,0 befristet bis 31.08.2022)

#### Aufgaben

- allgemeine Sekretariats-, Verwaltungs- und Organisationsaufgaben
- pfarrbürospezifische Sekretariatsaufgaben (Matrikelführung, Verwaltung von Messstipendien, Erstellung von Statistiken, Gottesdienstordnung und Pfarrbrief, etc.)
- Unterstützung der Gremien der Pfarreien im pastoralen Raum

#### Anforderungen

- abgeschlossene kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung
- sehr gute IT-Kenntnisse
- freundliches Auftreten, Sensibilität im Umgang mit

Menschen und Verschwiegenheit

- Zuverlässigkeit, Sorgfältigkeit und Eigeninitiative
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

#### Wir bieten:

- einen interessanten, vielseitigen und anspruchsvollen Arbeitsplatz
- ein freundliches Team
- Eingruppierung erfolgt nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayerischen (Erz-) Diözesen (analog TVöD/VKA) mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

**Wenn Sie Interesse an dieser Stelle haben, bewerben Sie sich bitte bis 02.06.2021 bei:**

Frau Claudia Meder, Sterngasse 16, 97070 Würzburg

Telefon: (09 31) 3 86 - 60 8 61, Fax: (09 31) 3 86 - 18 - 60 8 61, [claudia.meder@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.meder@bistum-wuerzburg.de)

Für die Veröffentlichung: Thomas Lorey, Ordinariatsrat, Personalleiter



## ■ Informationen zur Öffnung des Freibades Eltmann



Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Badegäste aus nah und fern,

das Freibad in Eltmann wird Samstag, den 29. Mai 2021 unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben öffnen.

Und gleich die gute Nachricht vorneweg: Trotz verstärkter Verwaltungs-, Reinigungs- und Hygienemaßnahmen bleiben sowohl die Öffnungszeiten, als auch die Eintrittspreise auch in dieser Badesaison stabil. Eine Übersicht mit den verschiedenen Eintrittspreisen sowie den Ermäßigungen sind auf der Homepage der Stadt Eltmann, als auch vor Ort am Schwimmbad einsehbar.

Folgende Öffnungszeiten richten sich nach der Wetterlage:

- Bei schöner Witterung täglich von 09:00 bis 19:00 Uhr (Einlass- und Badeschluss 18.30 Uhr).

Im Hochsommer nach Wetterlage ggf. auch bis 20:00 Uhr.

- Bei schlechter Witterung täglich von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 16:00 bis 18:00 Uhr

Um den Corona-Auflagen gerecht zu werden, ist jedoch eine Reihe von Maßnahmen notwendig, um einen sicheren Badebetrieb gewährleisten zu können.

Es ist eine vorgegebene Beschränkung der Besucher- und Badegäste notwendig. Daher werden wir in der Badesaison nur max. 500 Badegäste in unser Freibad einlassen können. Bei Erreichen dieser gesetzlichen Maximalbesucherzahl kann kein weiterer Zutritt ins Freibad mehr gewährt werden – auch etwaigen Saisonkartenbesitzern nicht. Die vom Gesetzgeber vorgegebene Maximalbesucherzahl kann heuer besonders an sehr heißen Tagen recht schnell erreicht werden. Auch ist zur Wahrung von genügend Sicherheitsabstand empfohlen, die Zahl der Menschen in den Becken zu limitieren. Für unser Freibad bedeutet dies, dass sich maximal 100 Personen im Schwimmerbecken bzw. 25 Personen im Nichtschwimmerbecken aufhalten können.

Wir appellieren daher an die Eigenverantwortung unserer Besucher, sowohl auf der Liegewiese als auch in den Becken den vorgegebenen Abstand zu anderen Menschen zu halten. Dies gilt vor allem auch an den Beckenrändern und im Nichtschwimmerbecken (Plaudern im Wasser). Wir ersuchen alle unsere Badegäste, aus Rücksicht anderen gegenüber, heuer von stundenlangem Verweilen im Wasser abzusehen.

Das Badewasser in Beckenbädern unterliegt einer strengen Aufbereitung. Filtration und Desinfektion sind wirksame Verfahren zur Inaktivierung von eingetragenen Krankheitserregern (wie z.B. Bakterien und Viren). Die Übertragung des SARS-CoV-2 erfolgt in erster Linie von Person zu Person über Tröpfcheninfektion (wie beim Sprechen, Niesen, Husten), indirekt auch über mit Nasen-/Rachen-Sekret kontaminierte Flächen und Gegenstände. Daher sind im Freibad grundsätzlich zumindest dieselben Regeln wie an anderen öffentlichen Räumen einzuhalten (Einhaltung eines Mindestabstands, Händehygiene etc.).

Aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Zutritts- und Mindestabstandsregelungen kann es bei starkem Besucherandrang vor der Kasse zu längeren Warteschlangen (1,50 Meter Abstand!) bzw. Wartezeiten oder Schließungen kommen. Bei eventuellen Lockerungen oder Änderungen der Maßnahmen werden Sie über unsere Infokanäle und im Bad per Aushang informiert.

Was ist vom Badegast zu beachten:

- Der Zutritt ins Freibad kann nur erfolgen, wenn der Badegast an der Kasse des Freibades vorlegen kann
  - o einen Nachweis (nicht älter als 6 Monate; Bestätigung durch Hausarzt oder Gesundheitsamt) über die Genesung nach einer erfolgten Corona-Infektion, oder
  - o einen Nachweis über einen negativen Corona-Schnelltest (nicht älter als 24 Stunden; kein Selbsttest!), bzw. negativen PCR-Test (nicht älter als 48 Stunden), oder
  - o einen Nachweis (Vorlage des Impfpasses) über den Erhalt einer zweiten verabreichten Corona-Schutzimpfung.
  - o Die jeweiligen Nachweise sind bei jedem Besuch im Freibad aufzufordern vorzulegen.

- o Diese Testpflicht entfällt in Landkreisen und kreisfreien Städten mit einer stabilen 7-Tages-Inzidenz unter 50.

- Zur Nachverfolgung von Kontaktdaten erfolgt darüber hinaus an der Kasse eine Dokumentation der Badegäste mit Angaben zum Namen und sicherer Erreichbarkeit (Telefonnummer oder E-Mail-Adresse bzw. Anschrift) einer Person je Hausstand sowie des Zeitraums des Aufenthalts.
  - o Dies können die Badegäste bereits im Vorfeld vorbereiten durch das Laden der ‚Luca-App‘ (Bezug über den App-Store oder GooglePlay). Hierbei erfolgt dann nur noch schnelles und unkompliziertes Scannen des Handycodes an der Kasse.
  - o Für Badegäste ohne Smartphone oder Installation der ‚Luca-App‘ erfolgt die manuelle, zeitaufwändigere Erfassung durch das Kassenpersonal. Hierbei ist dann zusätzlich noch ein Ausweisdokument vorzulegen.
- Zutritt für Kinder unter 14 Jahre nur in Begleitung eines Erwachsenen!
- Abstand halten: generell mindestens 1,50 Meter von Person zu Person (Eigenverantwortung!); Abstandsmarkierungen beachten. Für Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, gelten untereinander die Abstandsregeln nicht.
- Liegeplätze/Aufenthaltsplätze: mindestens 2,00 Meter Abstand in alle Richtungen
- Becken: im Wasser auf einen Abstand von 2,00 Meter zu anderen Schwimmern achten (kurzzeitige Unterschreitungen ausgenommen).
- Rutschen/Sprungturm: Der Sprungturm und die Rutsche werden in unregelmäßigen Abständen durch den Bademeister und unter Aufsicht freigegeben.
- Ein-/Ausstiegsstellen ins Wasser freihalten
- Anweisungen der Bademeister befolgen – bei vorsätzlicher Nichteinhaltung des Mindestabstandes kann ein Badverweis ausgesprochen werden.
- Verwendung einer FFP2-Maske während des Zutritts in das und beim Austritt aus dem Schwimmbad (im Kassen und Eingangsbereich), sowie beim Betreten der Toilettenanlagen.
- In den Außenbereichen (Beckenumlauf, Liegewiese) kann auf die Verwendung der FFP2-Maske verzichtet werden, hier ist ein Abstand von mindestens 1,50 Meter jedenfalls einzuhalten. Kinder und Personen, denen aus medizinischen Gründen kein Tragen der FFP2-Maske zugemutet werden kann, sind von dieser Empfehlung ausgenommen.
- Vor dem Schwimmen immer Außenduschen nutzen. Die Warmwasserduschen bleiben geschlossen.
- Nutzung des Kleinkinderbereiches nur mit elterlicher Aufsicht.
- Die Umkleidekabinen sind nur teilweise geöffnet.
- Aus Hygienegründen können heuer keine Leihartikel (Sonnenschirme, Liegen, Bälle...) angeboten werden und auch nicht vor Ort zwischengelagert werden.
- Bei Nutzung des Kiosks sind dortige Anweisungen und Hinweise zu beachten.

Wir bitten alle Badbesucher um Verständnis für diese besondere Situation und ersuchen Sie um entsprechende Rücksicht und Disziplin beim Badbesuch – mit ein wenig Umsicht ist ein sicherer Badbesuch für alle möglich!

Auch wenn unser Freibad heuer weniger Gästen als sonst Platz bieten kann, sind wir uns sicher, dass Sie hier auch in diesem Sommer ein paar schöne Ferientage oder Ihren „Urlaub zuhause in Eltmann“ genießen können!

**Und: Für den Öffnungstag am 29. Mai 2021 gilt auch in diesem Jahr wieder „FREIER EINTRITT“.**

Auf eine erholsame Badesaison 2021!

Ihr

Michael Ziegler  
1. Bürgermeister Stadt Eltmann



# Durchblick!

Bei allen Versicherungs- und Finanzfragen



Generalagentur  
**Margitta Keller**

Schönbergstr. 3  
97500 Ebelsbach  
Tel 09522 80341  
margitta.keller@ergo.de

**ERGO**

## Küchen Bauerschmitt in Ebelsbach

Markenküchen bekannter Hersteller

Hier werden Ihre Küchenträume Wirklichkeit! Freuen Sie sich auf Küchengeräte von Neff und Miele.

Ob Gas, Elektro oder Induktion – bei Küchen Bauerschmitt finden Sie die für Sie passende Küche.



Küchen-Bauerschmitt UG  
Bahnhofstraße 4 · 97500 Ebelsbach · Mobil: 0177 / 2 38 93 47  
m.bauerschmitt@web.de · www.kuechen-bauerschmitt.de

## Malerwerkstatt Farbwunder

Inh.: Nadine Kirschbauer, Malermeisterin



**Geprüfte Schimmel- u. Asbestsaniererin**  
**Geprüfte Betonsaniererin (SIVV-Schein)**  
**Malerei, Innen- u. Aussenputz, Trockenbau**  
**Altbausanierung, Wärmedämmung**

**Mühlleite 3A · 96188 Stettfeld · Tel.: 0171 - 4850516**  
**E-Mail: kirschbauer@t-online.de**  
**www.malerwerkstatt-farbwunder.de**



Das muss nicht sein – wir haben Alternativen

- Vermögen aufbauen
- Risiken absichern
- Finanzierungen



**Horst Aumüller**  
Sparkassenbetriebswirt

Hadergasse 7, 97514 Oberauroch-Fatschenbrunn  
Telefon 09529 981081, Mobil 0170 893787

horst.aumueller@fp-finanzpartner.de

**FP Finanzpartner AG**  
Regelnde Finanzberatung

FRANKEN HUNTING Wild-Bratwürste Wild-Currywurst Wild-Leberkäse  
Wild-Salami Wild-Dosen Wild-Polnische Wild-Senf

**Do / Fr / Sa 11:00 – 18:00 Uhr**

**Wildgrill-Standort:**  
**Einfahrt REWE-Markt Ebelsbach**

**www.franken-hunting.de Tel. 0151-41834906**

**100% Wildfleisch aus Franken! Alle Speisen zum Mitnehmen!**

**hufeisenbrautigam**

✓ familiär ✓ freundlich ✓ fair

Inh. Sven Bräutigam Tel.: 09522 3013530  
Setzgraben 1-3 Fax: 09522 3013531  
97500 Ebelsbach Handy: 0171 454 9379

**www.hufeisen-braeutigam.de**

**Nicht größer, sondern besser sein!**

**allmilmö®**

**KÜCHEN AB WERK**

Realisieren Sie sich Ihre exklusive Traumküche zu Werkskonditionen. Beratung, Planung und Verkauf in unserer großen Werksausstellung.

Öffnungszeiten:  
MO-FR von 13:00-18:00 Uhr  
Individuelle Terminvereinbarung (09524) 91206  
Obere Altach 1 · 97475 Zeil am Main  
info@allmilmoe.de · www.allmilmoe.de

**ELEKTRO**

**DÜTHORN**

**97483 Eltmann**

**Tel. 0 95 22/34 23 62**

## Ehre, wem Ehre gebührt

Auf Grund nicht möglicher Versammlungen besuchte diese Tage der SPD-Ortsvereinsvorsitzende Hans-Georg Häfner die Parteimitglieder **Herbert Bott**, **Josef Hofmann**, **Dieter Schult** und **Klaus Neeb** persönlich und bedankte sich im Namen der Sozialdemokratischen Partei Deutschland und überreichte den Herren Bott, Hofmann und Schult eine Ehrenurkunde und die goldene Ehrennadel für 50 Jahre Partei-Zugehörigkeit.

Herrn Neeb wurde die Ehrenurkunde und die silberne Ehrennadel für 25 Jahre Zugehörigkeit überreicht.

# SPD

Ortsverein Eltmann



Der Ortsvereinsvorsitzende Häfner verband die Überreichung immer wieder mit dem zurzeit wohl wichtigsten Wunsch:  
„Bleibt gesund!“

<p>— BÜRO &amp; DESIGN —</p> <h2>GEORG GREB</h2> <p>Planung · Büroeinrichtung · Accessoires <i>Wir eröffnen Perspektiven...</i></p>	<p>— WOHNEN &amp; DESIGN —</p> <h2>GEORG GREB</h2> <p>Planung · Wohneinrichtung · Accessoires <i>Wir leben Wohnen...</i></p>
<p><b>BÜRO &amp; DESIGN</b></p> <p>An der Lohwiese 30 97500 Ebelsbach</p> <p>Tel.: 0 95 22 - 70 75 62 Fax: 0 95 22 - 70 75 79</p> <p>info@bueroeinrichtung-greb.de www.bueroeinrichtung-greb.de</p>	<p><b>WOHNEN &amp; DESIGN</b></p> <p>Obere Königstraße 45 96052 Bamberg</p> <p>Tel.: 0 95 1 - 91 72 77 13 Fax: 0 95 1 - 91 72 77 14</p> <p>info@wohneinrichtung-greb.de www.wohneinrichtung-greb.de</p>

**Fitnesskurse in kleinen Gruppen wieder möglich**  
(bei einer Inzidenz unter 100)

Sicher und betreut trainieren  
**KGG**  
KRANKENGYMNASTIK AM GERÄT  
NACH ÄRZTLICHER VERORDNUNG

**KGG ist ein individuelles medizinisches Training an Kraftgeräten.**  
Eine Einheit dauert 60 Minuten.  
Bei uns ab sofort möglich!! z.B.

- KGG - Knie/Hüfte
- KGG - Rücken
- KGG - Schulter
- KGG - Neuro

**Physio & Workout**  
Martina Besold, Industriestaße 1e, 97483 Eltmann  
Tel. 09522/3040290, www.physio-und-workout.de





**Küchenstudio Körber**  
*WIR LIEBEN KÜCHEN* seit 1982



**Industriestraße 1 (an der B26) · 96120 Bischberg - Troisdorf**

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Mi. 9 – 18 Uhr  
Do. und Fr. 9 – 19 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr

Telefon: 09503 / 7990 · Fax: 4613 · info@kuechenstudio-koerber.de

[www.kuechenstudio-koerber.de](http://www.kuechenstudio-koerber.de)

Günter Markert

## RAUM AUSSTATTUNG

- Teppichböden
- PVC-Bodenbeläge

- Linoleum
- Designbeläge

Eigene Polsterwerkstätte  
Neubezug von Polstermöbeln und Sitzcken  
Matratzen/alle Ausführungen



97483 Eltmann am Main · Mainlände 5-6 und Gewerbegebiet 11  
Tel. 09522/1601 · Fax 09522/8506 · [www.raumausstattung-markert.de](http://www.raumausstattung-markert.de)

**IHRE APOTHEKE IN EBELSBACH**

**20% - Aktion**  
auf alle vorrätigen Orthomol-Produkte.

**Gesund werden oder gesund bleiben.**  
Orthomol unterstützt in vielen Bereichen.

**+ Faszienball**  
bei Orthomol Arthro




Bestellung per App




Rosen-Apotheke  
Ebelsbach  
880-943

**Kostenloser Lieferservice**



Georg-Schäfer-Str. 22 · Tel. 09522 950-300  
[www.rosen-apotheke-ebelsbach.de](http://www.rosen-apotheke-ebelsbach.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: 8.00 - 18.30 Uhr,  
Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr

**WIR SORGEN UNS UM IHRE GESUNDHEIT!**



# Marmaris

## IMBISS

### DÖNER PIZZA AND MORE

ZEILER STR 6  
97522 SAND AM MAIN

**09524 3134**

alle Speisen auch zum liefern  
Speisekarte über soziale Medien oder unter  
[www.marmarisand.de](http://www.marmarisand.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag  
11.00 - 22.00 Uhr  
Sonntag und Feiertage  
12.00 - 22.00 Uhr



werte prägen  
lebensräume

fenster | türen | wintergärten

Zu Verstärkung suchen wir

**Schreiner / Monteure m/w/d in Vollzeit**

**Kaufmännische Sachbearbeiter/  
Bürokaufmann**  
m/w/d in Teilzeit 25-30 Std

**Reinigungskraft**  
m/w/d auf geringfügiger Beschäftigung

idealerweise mit Berufserfahrung.  
Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch  
oder per E-Mail unter: [job@krines-online.de](mailto:job@krines-online.de)

Industriestraße 6 · 97522 Sand a. Main  
☎ 09524 83380 · 🌐 [www.krines-online.de](http://www.krines-online.de)



## Ausbildungsplatz

**SHK – ANLAGENMECHANIKER** m,w,d  
Sanitär, Heizung, Klima

### Stellenangebot

SHK Monteur m/w/d für unsere ortsnahen Baustellen



An der Lohwiese 20  
97500 Ebelsbach

Tel (0 95 22) 70 99 0 www.mr-heizungsbau.de  
Fax (0 95 22) 70 99 30 info@mr-heizungsbau.de

20 Jahre  
*Saubere Leistung*

**JEMAKO**  
SIMPLY CLEAN.

Selbständiger JEMAKO Vertriebspartner Böhnlein  
**JEMAKO – Das Beste für Ihr sauberes Zuhause**  
JEMAKO Reinigungs- und Pflegeprodukte für Haushalt und Gewerbe

Online-Shop: [www.jemako-shop.com/boehnlein](http://www.jemako-shop.com/boehnlein)  
Sonnenleite 20, 97483 Eltmann; boehnlein@jemako-mail.com

**Mobil: 0170/9651577**  
**Telefon: 09522/7078672**

- Individuelle Beratung
- Zeitsparende Reinigung
- Überzeugende Sauberkeit
- Beste Qualität – Made in Germany
- Innovative Produkte
- Bewusste Nachhaltigkeit

Auch in Facebook – <https://www.facebook.com/jemako.boehnlein>

**DEN LETZTEN WEG  
LIEBEVOLL GESTALTEN.**

Wir begleiten Sie dabei.

Inhaber: Jürgen Hetterich  
**RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA.**

**HETTERICH**  
BESTATTUNGEN

Zeiler Straße 28 | Sand am Main | Telefon 09524 300623  
Sander Straße 32 | Zeil am Main | Telefon 09524 5340

Knetzgauer Str. 3  
97522 Sand a. Main  
Tel. 09524 3300  
[www.sds-werbetechnik.de](http://www.sds-werbetechnik.de)

sichtbar  
mehr...

# minnich

SCHUHHAUS · SCHUHTECHNIK  
Zeil am Main und Bamberg  
[www.SchuhDirwasGutes.de](http://www.SchuhDirwasGutes.de)

**taxi pfaff** Taxi und Mietwagenunternehmen

**Alexander Pfaff**

Sarlachen 13  
97475 Zeil a. Main  
Tel. 0 95 24 / 13 04  
Fax 0 95 24 / 30 20 95  
Mobil 0172 530 79 96

[www.taxipfaff.de](http://www.taxipfaff.de)

## RLL BIKES

Der Radladen in Eltmann

Alles rund ums Fahrrad  
Fahrräder & E-Bikes  
Zubehör  
Reparaturen & Umbauten  
Fahrradträger Verkauf & Verleih

**[www.rll-bikes.de](http://www.rll-bikes.de)**

Mail: [rll-bikes@online.de](mailto:rll-bikes@online.de)  
97483 Eltmann, Bambergerstr. 6  
Tel. 09522 - 280 82 39

# HW-SOLUTIONS

Software ~ Hardware ~ Netzwerke ~ Service  
Festnetz ~ Mobilfunkverträge Inhaber: Carsten Brenk

**Carsten Brenk**  
Am Maienschlag 22  
97514 Oberaurach  
Deutschland

**CompTIA**  
A+ Certified  
IT Technician

Tel. : +49-(0)9522-7085463  
Fax : +49-(0)9522-707631  
Mobil : +49-(0)1522-8815409

E-Mail-Info : [Info@HW-Solutions.de](mailto:Info@HW-Solutions.de)  
Internet : [www.hw-solutions.de](http://www.hw-solutions.de)



**www.schmidt-ebelsbach.de**  
Garten- und Landschaftsbau + Hausmeisterservice  
☎ **09522 - 708881**

## Natursteine Heil

### Kompetenz in Stein seit 1910



Grabmale - Grabzubehör  
Küchenarbeitsplatten - Tischplatten  
Treppenstufen - Fensterbänke  
Wand- & Bodenplatten  
Gartengestaltung, Brunnen, Figuren  
Aussenanlagen  
Öffentliche Projekte

Bambergerstrasse 20  
97514 Oberaurach/Kirchaich Tel.:  
09549 - 392  
natursteineheil@gmx.de  
www.natursteine-heil.de



**UZ**  
MAINFRANKEN

## Kaufen Sie Ihren Strom schon regional?

Ihr Partner für grüne Energie und digitalen Fortschritt zwischen Main und Steigerwald bietet Ihnen 100 % Naturstrom aus Bayern mit persönlichem Service zu garantiert fairen Preisen!

[www.uez.de](http://www.uez.de)



Tel. 09521-6980  
**Feustel**  
Immobilien  
seit 1981  
[www.feustel-immobilien.de](http://www.feustel-immobilien.de)

**SIE VERKAUFEN?  
WIR SUCHEN:**  
Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke ...  
Bitte alles anbieten!

**Feustel Immobilien in Haßfurt seit 1981**  
Tel. 09521-6980



**HART** GmbH  
**BAU**

**Straßenbau · Pflasterbau · Erdarbeiten**

**Hochwertiger Beton aus unserer eigenen Betonmischanlage. Lieferung direkt ab Werk oder für Selbstabholer (bei Vorbestellung gerne auch samstags).**

[www.hartbau.de](http://www.hartbau.de) · [info@hartbau.de](mailto:info@hartbau.de)  
Flachsdarre 9 · 96188 Stettfeld · Tel: 09522 6099

## Würdevoll und selbstbestimmt

Sich selbstbestimmt und frei zu entscheiden, ist den meisten Menschen wichtig. Im RuheForst Maintal in Theres gibt es diese Möglichkeit auch über den Tod hinaus. Ehrwürdige alte Buchen und Eichen, aber auch zarte junge Bäume, stehen als Ruhebiotope zur Verfügung. Man unterscheidet das Gemeinschaftsbiotop, an dem einzelne Grabstätten ausgewählt werden, vom Familien- oder Freundschaftsbiotop, an dem alle Plätze um einen Baum erworben werden. An letzterem gibt es die Möglichkeit, einen Vertragsnachfolger zu bestimmen, so dass auch in ferner Zukunft noch die restlichen Grabplätze vergeben werden können. Die Gemeinde Theres ist Träger des RuheForstes und sichert den Fortbestand eines jeden einzelnen Grabplatzes bis ins Jahr

2114. Jeder Platz wird nur ein einziges Mal belegt. Viele Menschen kommen in den RuheForst, um sich bereits zu Lebzeiten als Vorsorge einen Baum oder Platz zu sichern, um Ihre Angehörigen im Todesfall zu entlasten.

Die Grabpflege übernimmt Mutter Natur, jedoch sind eine Moosabdeckung und einzelne Blumenköpfe auf der Grabstelle zugelassen. Die Verabschiedung kann völlig individuell und würdevoll gestaltet werden, entweder am wunderschönen Andachtplatz unter einer Baumkathedrale oder auch direkt am Grab. Mit geistlichem Beistand, mit den tröstenden Worten eines Trauerredners oder von Familienmitgliedern gestaltet, hat ein jeder die Möglichkeit, den Abschied ganz persönlich zu halten.



### Waldbestattung im RuheForst® Maintal in Theres

Viele Menschen empfinden es als beruhigend im Wald zu trauern, sich zu Lebzeiten einen Grabplatz auszusuchen und damit **Vorsorge** zu treffen. Weiter besteht oft der Wunsch eine Trauerfeier **individuell** gestalten zu können. Lernen Sie unverbindlich dieses würdevolle Bestattungs-Konzept im naturbelassenen Wald, in dem die Grabpflege die Natur übernimmt, bei einer kostenlosen Führung kennen. Individuelle Führungstermine gerne nach Absprache.

Ausfahrt A 70 Haßfurt/Theres, Beschilderung folgen zwischen Obertheres und Buch, Nur 4 km von der A 70. Gelände sehr gut begehbar.

[www.ruheforst-maintal.de](http://www.ruheforst-maintal.de) · [info@ruheforst-maintal.de](mailto:info@ruheforst-maintal.de) · Tel. 09521/618885

Wir haben für Sie erweitert – Lernen Sie bei einer kostenlosen unverbindlichen **NEWS:** Führung unseren **neuen Abschnitt** und die Vielfalt der Bäume kennen. Terminabsprache telefonisch unter 09521-618885 oder per Mail.

alle Speisen  
**TO GO**  
erhältlich!



**Keller-Biergarten**  
**AB SOFORT GEÖFFNET**

**Öffnungszeiten:**  
täglich ab 16.00 Uhr  
Dienstag und  
Donnerstag Ruhetag  
**Ihre Brauerei Roppelt**  
Tel. 09522/1840

**Gasthaus & Brauerei Roppelt • An der Steige 2, 97514 Trossenfurt**

### KURZARBEIT FÜHRT WAHRSCHEINLICH ZU NACHZAHLUNGEN

Wer Kurzarbeitergeld bezogen hat, muss sehr wahrscheinlich mit Nachzahlungen bei der diesjährigen Steuererklärung rechnen, und das nicht zu knapp! Das Kurzarbeitergeld ist eigentlich steuerbefreit, so Angelika Götz, Beratungsstellenleiterin des Alt-bayerischen Lohnsteuerhilfevereins.

Allerdings wird es bei der Ermittlung der Steuerzahllast zum Arbeitslohn hinzugerechnet und erhöht dadurch den persönlichen Steuersatz. Dieser so genannte Progressionsvorbehalt hat zur Folge, dass die während des Jahres abgeführte Lohnsteuer nicht ausreicht – der Fiskus bittet erneut zur Kasse.

**Fazit:** Betroffene Steuerpflichtige sollten die kompetente steuerliche Beratung von Experten in Anspruch nehmen, um die Steuerzahllast zu minimieren. Wer die steuerliche Auswirkung des Kurzarbeitergeldes konkret analysieren will, kann sich an einen Lohnsteuerhilfeverein wenden. Diese erstellen die Einkommensteuererklärung für Arbeitnehmer, Beamte und Rentner mit ausschließlich Einkünften



aus nichtselbstständiger Tätigkeit. Ebenfalls beraten sie Mitglieder bei Einkünften aus Vermietung, Spekulationsgeschäften und bei Kapitalerträgen, jedoch dürfen die Einnahmen hieraus insgesamt 18.000,- € bzw. bei Ehegatten 36.000,- € im Jahr nicht übersteigen.

Nähere Infos gibt es unter  
Tel. 09522/7300 oder  
[www.goetz.altbayerischer.de](http://www.goetz.altbayerischer.de)



## Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region



**Persönlich, nah  
und nachhaltig –  
Erdgas vom Versorger  
aus Ihrer Region!**



Tel. 0931 2794-3  
[www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)

**gasuf**  
Gasversorgung Unterfranken GmbH

**JUNI**  
**3**



## BURGER & WRAPS

- **BBQ -BURGER**  
Pulled-Pork, Cole slaw, crispy bacon
- **BAVARIAN - BURGER**  
Pulled Pork, Gerupfter, Rotweinzwiebeln
- **TENNESSEE-CHEESE-BURGER**  
Pulled BEEF, Whiskey-BBQ-Sauce, Käse, Gurke
- **SPARGELWRAP**  
Schnittlauch-Crème
- **SWEET-BURGER**  
Brioche-Bun, Ananas Knusper-Patty
- **FRITTEN**
- **GÖLLER BIER**
- **Erec's SECCO**

Am **Fronleichnam**  
Donnerstag, **3. Juni**  
von **11.30** bis **19.00** Uhr

**Leckerer TO GO**  
aus **Erec's**  
**Silberwagen**  
vor'm Hotel Kolb  
in Zeil am Main,  
Krumer Straße 1  
**Tel. 09524 9011**

Unsere herrliche **GARTEN TERRASSE**  
ist täglich geöffnet!  
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung  
unter 09524 9011

## BRENNHOLZ ZU VERKAUFEN

Ofenfertig nur Hartholz 33 cm lang  
pro Srm 61,00 € incl. MwSt. frei Haus geliefert

**MS-Forstservice-Holzhandel**  
Tel. 09522-707561 o. 0172 7511442

Haare & Mehr  
**Schnittzauber**  
Ihr Friseur in Ebelsbach

Inhaberin: Silvia Übelein

An der Lohwiese 8 · 97500 Ebelsbach  
Termine unter Telefon 0 95 22 - 7 09 71 92

**STRETZ**

Baufachhandel ▪ Baumarkt

Stretz Baustoffe GmbH  
Schindelsee 19  
96181 Rauhenebrach  
Tel. 09549 98851-0  
[www.stretz-baustoffe.de](http://www.stretz-baustoffe.de)  
[info@stretz-baustoffe.de](mailto:info@stretz-baustoffe.de)



**Weltladen Eltmann**  
 Marktplatz 9, 97483 Eltmann  
 Telefon: 09522 7304

**Öffnungszeiten:**  
 Mittwoch bis Freitag  
 09:00 Uhr – 12:00 Uhr  
 Freitagnachmittag  
 15:00 Uhr – 17:30 Uhr  
 Samstag  
 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

**Kolping**  
 Eltmann

**Maler und Verputzer Hofmann**  
 Maler-, Lackierer- und Verputzmeister

**Hofmann Maler und Verputzer GmbH**  
 Büro: Am Hofacker 1a · 97483 Eltmann-Dippach  
 Telefon: 09522 80383 · Mail: maler-hofmann@web.de  
 Internet: www.malerfachbetrieb-hofmann.com

**Michael Scholl**  
**Bildhauermeister**

- Individuelle Grabsteine
- Stelen
- Urnengrabsteine
- Nachschriften
- Gartenskulpturen

Hauptstr. 27 · 97483 Limbach · Tel. 095 22/95 03 45  
[www.Bildhauer-Scholl.de](http://www.Bildhauer-Scholl.de)

**Wir führen Schlosser-, Spengler- und Installationsarbeiten aus!**

**Ludwig + Thomas Pflaum KG**  
**40 Jahre**

**SCHLOSSEREI - SPENGLEREI**  
 Hauptstraße 78 · 97483 Eltmann-Limbach  
 Tel.: 09522 1364 · Fax 09522 70364 · schlosserei-pflaum@t-online.de

**Rat und Hilfe im Trauerfall**  
**BESTATTUNGSINSTITUT**

**Kundmüller**  
 ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN  
 ÜBERFÜHRUNGEN · SARGLAGER

97483 Eltmann · Landrichter-Kummer-Staße 4  
 Telefon 0 95 22/1220 · Handy 01 60/9442 95 11

**RENAULT** **Ford** **DACIA**

**Bei uns stimmen Preis und Leistung!**

**Ankenbrand** GmbH  
 Autohaus  
 97483 Eltmann · Bamberger Str. 17 · Telefon 0 95 22/2 71  
 Renault - Dacia Service in Haßfurt  
 97437 Haßfurt · Siemensstr. 1 · Telefon 0 95 21/94 49-0

**Metzgerei Johannes Basel**  
 Regional, seit über 160 Jahren in Eltmann

**ANGEBOTE vom 01. bis 30.06.21**

- 1 kg Kammsteak mariniert 7,98 €
- 100 g Salamispezialitäten aus dem Angebotskorb, verschiedene Sorten, vakuum verpackt, naturgereift, eigene Herstellung 1,59 €
- 2 Paar Weißwürste 3,50 €
- 100 g Bratwürste Coburger Art 9,95€
- **Donnerstags ab 10 Uhr:** Kesselfrische Fleischwurst
- **Aus der Region:** Zartgereiftes Weiderindfleisch vom Landwirt Schlund aus Voccawind
- Probieren Sie unser hausgemachtes Rindergulasch, Currywurst, Soße Bolognese und Geschnetzeltes im Glas eingekocht – lange haltbar!
- **Große Auswahl an Wurstkonserven im Glas, frisch eingekocht!**

Vorbestellungen bitte unter 1080 oder 0160/2203793

**Brunnenstraße 8 · 97483 Eltmann · Telefon 09522/1080**

**Getränke Wiesneth**

**HERMES LOGISTIK GRUPPE**  
 Weil's gut ankommt!

**Abholmarkt · Heimdienst · Geschenkkörbe**  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr. 7.30-18.30 Uhr, Sa. 7.30-15.00 Uhr  
**97483 Eltmann · Schottenstr. 9 · Telefon 095 22/3 93**

**BERWIND**  
 MALERMEISTER

97483 Eltmann  
 Telefon 09522 707008  
 Mobil 0171 2057125  
[www.maler-berwind.de](http://www.maler-berwind.de)

Fassadengestaltung · Renovierung  
 Innenraumgestaltung · Verputz  
 Wärmedämmung